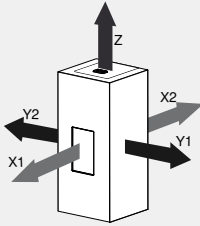


**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**In base al regolamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

IT

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | Codice identificativo unico del prodotto-tipo   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 2 | Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 3 | Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata                         | apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno con fornitura d'acqua calda.                     |
| 4 | Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:                                      | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it                    |
| 5 | Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:  |   |
| 6 | Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]                             | System 3 - System 4   |
| 7 | Laboratorio notificato  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |
|   | Numero rapporto di prova (in base al System 3)  | K34812024Z1   |
| 8 | Prestazioni dichiarate  |   |
|   | <b>Specifica tecnica armonizzata</b>  | <b>EN 14785:2006</b>  |
|   | <b>Caratteristiche essenziali</b>   | <b>Prestazione</b>  |
|   | Resistenza al fuoco   | A1  |
|   | Distanza da materiali combustibili  | Distanze minime, in mm  |
|   |                            | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |
|   | Rischio di fuoriuscita di combustibile  | Conforme  |
|   | Emissione di prodotti da combustione (CO)   | <i>Potenza nominale</i><br>CO 0.004 %<br><i>Potenza ridotta</i><br>CO 0.023 %   |
|   | Temperatura superficiale  | Conforme  |
|   | Sicurezza elettrica   | Conforme  |
|   | Accessibilità e pulizia   | Conforme  |
|   | Massima pressione d'esercizio   | 2.5 bar   |
|   | Resistenza meccanica (per supportare il camino)   | NPD   |
|   | Prestazioni termiche  | <i>Potenza nominale</i><br>20.5 kW<br><i>Potenza resa all'ambiente</i><br>20.5 kW<br><i>Potenza ceduta all'acqua</i><br>19 kW |
|   | Rendimento  | <i>Potenza nominale</i><br>$\eta$ 94.4 %<br><i>Potenza ridotta</i><br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Temperatura fumi  | <i>Potenza nominale</i><br>T 124.5 °C   |
| 9 | La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8. |   |

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti  

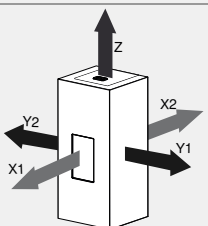
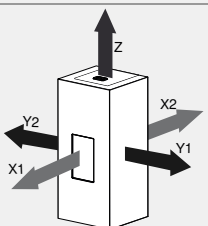
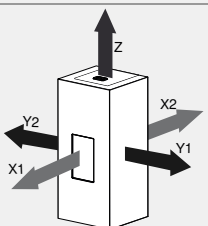

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
LA CALORENATA

**DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**According to Regulation (EU) No. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

EN

| 1   | Unique identification of product-type  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
|---|--|---|-------------------------------------|--|---------------|--------------------|--|----------|--------------------|--|----|------------------------------------|---|--|----------------------------------|--|------|-------------------------------|--|--------------------------|---------------------|--|------|-------------------|--|------|----------------------------|--|------|----------------------------|--|---------|---|--|-----|---------------------|---|-----------------------------|------------|--|----------------------|----------------------|----------------------------|------------|
| 2   | Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 3   | Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification                    | Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, with hot water production  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 4   | Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 5   | Name and address of the agent (Article 12-2)   |   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 6   | Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)  | System 3 - System 4   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 7   | Laboratory notified  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
|   | Test report number (based on System 3)   | K34812024Z1   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 8   | Performance  | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td>           Minimum distance, in mm<br/>           X1=800<br/>           X2=100<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td> <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Reduced heat output</i> </td> <td>           CO 0.004 %<br/>           CO 0.023 %         </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Maximum operating pressure</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Room heating output</i><br/> <i>Water heating output</i> </td> <td>           20.5 kW<br/>           20.5 kW<br/>           19 kW         </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Reduced heat output</i> </td> <td>           η 94.4 %<br/>           η 95.8 %         </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonised technical specifications |  | EN 14785:2006 | Essential features |  | Services | Resistance to fire |  | A1 | Distance from combustible material |  | Minimum distance, in mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Risk of burning fuel falling out |  | Pass | Combustion products emissions | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Surface temperature |  | Pass | Electrical safety |  | Pass | Accessibility and cleaning |  | Pass | Maximum operating pressure |  | 2.5 bar | Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) |  | NPD | Thermal performance | <i>Nominal heat output</i><br><i>Room heating output</i><br><i>Water heating output</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Efficiency | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i> | η 94.4 %<br>η 95.8 % | Flue gas temperature | <i>Nominal heat output</i> | T 124.5 °C |
| Harmonised technical specifications             |  | EN 14785:2006   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Essential features                              |  | Services  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Resistance to fire                              |  | A1  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Distance from combustible material              |                                     | Minimum distance, in mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Risk of burning fuel falling out                |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Combustion products emissions                   | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Surface temperature                             |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Electrical safety                               |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Accessibility and cleaning                      |  | Pass  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Maximum operating pressure                      |  | 2.5 bar   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) |  | NPD   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Thermal performance                             | <i>Nominal heat output</i><br><i>Room heating output</i><br><i>Water heating output</i>                              | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Efficiency                                      | <i>Nominal heat output</i><br><i>Reduced heat output</i>   | η 94.4 %<br>η 95.8 %  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| Flue gas temperature                            | <i>Nominal heat output</i>   | T 124.5 °C  |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |
| 9   | The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8. |   |                                     |  |               |                    |  |          |                    |  |    |                                    |   |  |                                  |  |      |                               |  |                          |                     |  |      |                   |  |      |                            |  |      |                            |  |         |   |  |     |                     |   |                             |            |  |                      |                      |                            |            |

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti  

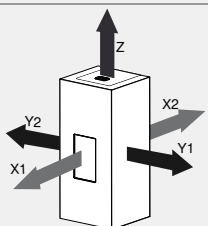

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**съгласно Регламент (ЕС) №305/2011**  
**Nr. P00054742**

BG

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Уникален идентификационен код на типа продукт   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация  | Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, с производство на топла вода                           |
| 4 | Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |
| 5 | Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)  |  |
| 6 | Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)   | System 3 - System 4  |
| 7 | Нотифицирана лаборатория  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)  | K34812024Z1  |
| 8 | Декларирани експлоатационни показатели  |  |
|   | <b>Хармонизирана техническа спецификация</b>  | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Съществени характеристики</b>  | <b>Експлоатационен показател</b>   |
|   | Устойчивост на огън   | A1   |
|   | Разстояние от горящия материал  | Минимално разстояние, в mm   |
|   |    | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Риск от изтичане на гориво  | Съответства  |
|   | Емисии на продукти от горенето (CO)   | <i>Номинална мощност</i><br><i>Намалена мощност</i>  |
|   |   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Повърхностна температура  | Съответства  |
|   | Електрическа безопасност  | Съответства  |
|   | Достъп и почистване   | Съответства  |
|   | Максимално работно налягане   | 2.5 bar  |
|   | Механична якост (за поддържане на камината)   | NPD  |
|   | Топлинни експлоатационни показатели   | <i>Номинална мощност</i><br><i>Мощност, отдавана в околната среда</i><br><i>Мощност, отдавана на вода та</i> |
|   |   | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Производителност  | <i>Номинална мощност</i><br><i>Намалена мощност</i>  |
|   |   | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Температура на димните газове   | <i>Номинална мощност</i>   |
|   |   | T 124.5 °C   |
| 9 | Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариранни в точка 8. |  |

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti  

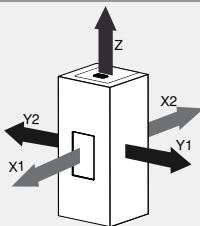
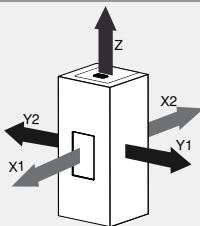
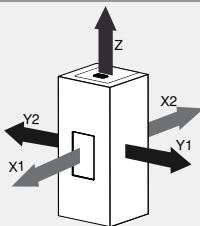

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**  
**Podle nařízení (EU) č. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

CS

| 1   | Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
|---|--|--|-------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-----------|---------------------|--|----|-------------------------------|--|----------------------------|---|--|---|-----------------------|--|-----------|-------------------|--|--------------------------|-----------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|----------------------|--|-----------|-------------------------|--|---------|--|--|-----|--------------------|---|-----------------------------|-------|--|--------------------------------|----------------|------------------------|------------|
| 2   | Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 3   | Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami              | Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, s produkce teplé užitkové vody   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 4   | Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 5   | Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)   |  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 6   | Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)                                      | System 3 - System 4  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 7   | Registovaná laboratoř  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
|   | Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)  | K34812024Z1  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 8   | Prohlášené vlastnosti  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základní charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>           X1=800<br/>           X2=100<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=750         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalín (CO)</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i><br/><i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.023 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Maximální provozní tlak</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i><br/><i>Výkon přenášený do prostředí</i><br/><i>Výkon přenášený do vody</i></td> <td>20.5 kW<br/>20.5 kW<br/>19 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i><br/><i>Snížený výkon</i></td> <td><math>\eta</math> 94.4 %<br/><math>\eta</math> 95.8 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma |  | EN 14785:2006 | Základní charakteristiky |  | Vlastnost | Odolnost proti ohni |  | A1 | Vzdálenost od hořl. materiálů |  | Minimální vzdálenost, v mm |  |  | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Riziko rozlití paliva |  | V souladu | Emise spalín (CO) | <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Snížený výkon</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Teplota povrchu |  | V souladu | Elektrická bezpečnost |  | V souladu | Dostupnost a čištění |  | V souladu | Maximální provozní tlak |  | 2.5 bar | Mechanická pevnost (na podporu komínu) |  | NPD | Tepelné vlastnosti | <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Výkon přenášený do prostředí</i><br><i>Výkon přenášený do vody</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Výkon | <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Snížený výkon</i> | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 % | Teplota spalín | <i>Jmenovitý výkon</i> | T 124.5 °C |
| Harmonizovaná technická norma   |  | EN 14785:2006  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Základní charakteristiky  |  | Vlastnost  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Odolnost proti ohni   |  | A1   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Vzdálenost od hořl. materiálů   |  | Minimální vzdálenost, v mm   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
|  |  | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Riziko rozlití paliva   |  | V souladu  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Emise spalín (CO)   | <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Snížený výkon</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Teplota povrchu   |  | V souladu  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Elektrická bezpečnost   |  | V souladu  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Dostupnost a čištění  |  | V souladu  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Maximální provozní tlak   |  | 2.5 bar  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Mechanická pevnost (na podporu komínu)  |  | NPD  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Tepelné vlastnosti  | <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Výkon přenášený do prostředí</i><br><i>Výkon přenášený do vody</i>    | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Výkon   | <i>Jmenovitý výkon</i><br><i>Snížený výkon</i>   | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| Teplota spalín  | <i>Jmenovitý výkon</i>   | T 124.5 °C   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |
| 9   | Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8. |  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                               |  |                            |   |  |   |                       |  |           |                   |  |                          |                 |  |           |                       |  |           |                      |  |           |                         |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |  |                                |                |                        |            |

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

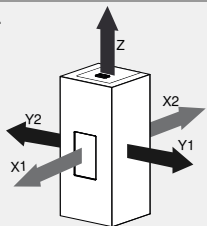
**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

## YDEEVNEDEKLARATION

### I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

### Nr. P00054742

DA

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Produkttypens unikke identifikationskode  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation          | Apparat til boligopvarmning med træpiller, med produktion af varmt vand                                    |
| 4 | Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)  |  |
| 6 | System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)   | System 3 - System 4  |
| 7 | Notificeret laboratorium  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Nummer testrapport (baseret på System 3)  | K34812024Z1  |
| 8 | Deklarerede ydeevner  |  |
|   | <b>Harmoniseret teknisk specifikation</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Væsentlige egenskaber</b>  | <b>Ydeevne</b>   |
|   | Brandmodstandsevne  | A1   |
|   | Afstand fra brændbart mat.<br>         | Mindste afstand, i mm<br><br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750                                 |
|   | Risiko for udslip af brændsel   | I overensstemmelse   |
|   | Emissioner forbrændingsprodukter<br>(CO) <i>Nominal effekt</i><br><i>Nedsat effekt</i>                                  | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Overfladetemperatur   | I overensstemmelse   |
|   | Elektrisk sikkerhed   | I overensstemmelse   |
|   | Tilgængelighed og rengøring   | I overensstemmelse   |
|   | Maksimalt driftstryk  | 2.5 bar  |
|   | Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)  | NPD  |
|   | Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i><br><i>Effekt overført til omgivelserne</i><br><i>Effekt overført til vandet</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Ydelse <i>Nominal effekt</i><br><i>Nedsat effekt</i>  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.    |  |

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

DE

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 2 | Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 3 | Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation | Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich mit Warmwasserbereitung   |
| 4 | Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it                    |
| 5 | Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)  |   |
| 6 | System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)  | System 3 - System 4   |
| 7 | Benanntes Labor   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |
|   | Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)  | K34812024Z1   |
| 8 | Erklärte Leistungen   |   |
|   | <b>Harmonisierte technische Spezifikation</b>   | <b>EN 14785:2006</b>  |
|   | <b>Wesentliche Merkmale</b>   | <b>Leistungen</b>   |
|   | Feuerbeständigkeit  | A1  |
|   | Abstand von brennbarem Material   | Mindestabstand, in mm   |
|   |   | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |
|   | Gefahr Brennstoffaustritt   | konform   |
|   | Emission von Verbrennungsprodukten (CO)   | <i>Nennleistung</i> CO 0.004 %<br><i>Reduzierte Leistung</i> CO 0.023 %   |
|   | Oberflächentemperatur   | konform   |
|   | Elektrische Sicherheit  | konform   |
|   | Zugänglichkeit und Reinigung  | konform   |
|   | Maximaler Betriebsdruck   | 2.5 bar   |
|   | Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)   | NPD   |
|   | Thermische Leistungen   | <i>Nennleistung</i> 20.5 kW<br><i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> 20.5 kW<br><i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i> 19 kW |
|   | Wirkungsgrad  | <i>Nennleistung</i> η 94.4 %<br><i>Reduzierte Leistung</i> η 95.8 %   |
|   | Rauchgastemperatur  | <i>Nennleistung</i> T 124.5 °C  |
| 9 | Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.              |   |

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

  
 Ruben Palazzetti

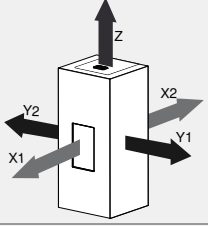
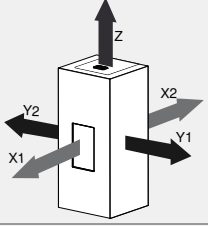
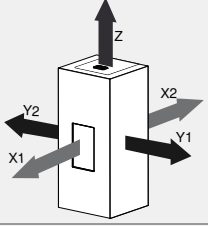
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
L'ARREDUCALORIFER

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**  
**Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

EL

| 1   | Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
|---|--|---|-----------------------------------|--|---------------|-----------------------|--|-----------|------------------|--|----|-------------------------------|---|---|----------------------------|--|---------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|-------------------------|--|---------|---------------------------|--|---------|---|--|-----|--------------------|--|-----------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|--------------------|------------------|------------|
| 2   | Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 3   | Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές                      | Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, με την παραγωγή ζεστού νερού   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 4   | Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 5   | Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)   |   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 6   | Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)                                | System 3 - System 4   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 7   | Κοινοποιημένο εργαστήριο   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
|   | Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)   | K34812024Z1   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 8   | Δηλωμένες επιδόσεις  | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th>Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td></td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm<br/>X1=800<br/>X2=100<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=750</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>Ονομαστική Ισχύς<br/>Μειωμένη ισχύς</td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.023 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>Ονομαστική Ισχύς<br/>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον<br/>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</td> <td>20.5 kW<br/>20.5 kW<br/>19 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>Ονομαστική Ισχύς<br/>Μειωμένη ισχύς</td> <td>η 94.4 %<br/>η 95.8 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>Ονομαστική Ισχύς</td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή |  | EN 14785:2006 | Βασικά χαρακτηριστικά |  | Επιδόσεις | Αντοχή στη φωτιά |  | A1 | Απόσταση από το καύσιμο υλικό |  | Ελάχιστη απόσταση, σε mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Κίνδυνος διαρροής καυσίμου |  | Σύμφωνη | Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) | Ονομαστική Ισχύς<br>Μειωμένη ισχύς | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Επιφανειακή θερμοκρασία |  | Σύμφωνη | Ηλεκτρική ασφάλεια |  | Σύμφωνη | Πρόσβαση και καθαρισμός |  | Σύμφωνη | Μέγιστη πίεση λειτουργίας |  | 2.5 bar | Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) |  | NPD | Θερμικές επιδόσεις | Ονομαστική Ισχύς<br>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον<br>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Απόδοση | Ονομαστική Ισχύς<br>Μειωμένη ισχύς | η 94.4 %<br>η 95.8 % | Θερμοκρασία καπνών | Ονομαστική Ισχύς | T 124.5 °C |
| Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή             |  | EN 14785:2006   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Βασικά χαρακτηριστικά                         |  | Επιδόσεις   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Αντοχή στη φωτιά                              |  | A1  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Απόσταση από το καύσιμο υλικό                 |                             | Ελάχιστη απόσταση, σε mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Κίνδυνος διαρροής καυσίμου                    |  | Σύμφωνη   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)                | Ονομαστική Ισχύς<br>Μειωμένη ισχύς   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Επιφανειακή θερμοκρασία                       |  | Σύμφωνη   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Ηλεκτρική ασφάλεια                            |  | Σύμφωνη   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Πρόσβαση και καθαρισμός                       |  | Σύμφωνη   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Μέγιστη πίεση λειτουργίας                     |  | 2.5 bar   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) |  | NPD   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Θερμικές επιδόσεις                            | Ονομαστική Ισχύς<br>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον<br>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό                         | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Απόδοση                                       | Ονομαστική Ισχύς<br>Μειωμένη ισχύς   | η 94.4 %<br>η 95.8 %  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| Θερμοκρασία καπνών                            | Ονομαστική Ισχύς   | T 124.5 °C  |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |
| 9   | Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8. |   |                                   |  |               |                       |  |           |                  |  |    |                               |   |   |                            |  |         |                                |                                    |                          |                         |  |         |                    |  |         |                         |  |         |                           |  |         |   |  |     |                    |  |                             |         |                                    |                      |                    |                  |            |

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti  

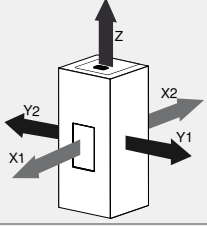

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ARREDUCALORE

**DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN**  
**Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

ES

|   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Código de identificación único del producto-tipo   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 2 | Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 3 | Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes                  | Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, con producción de agua caliente                               |
| 4 | Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it                          |
| 5 | Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)   |   |
| 6 | Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)   | System 3 - System 4   |
| 7 | El laboratorio notificado  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |
|   | Número de informe de prueba (según el System 3)  | K34812024Z1   |
| 8 | Prestaciones declaradas  |   |
|   | <b>Especificación técnica armonizada</b>   | <b>EN 14785:2006</b>  |
|   | <b>Características esenciales</b>  | <b>Prestación</b>   |
|   | Resistencia al fuego   | A1  |
|   | Distancia de mat. comb.  | Distancia mínima, en mm   |
|   |   | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |
|   | Riesgo de pérdida de combustible   | Conforme  |
|   | Emisiones de productos de combustión (CO)  | <i>Potencia nominal</i><br>CO 0.004 %<br><i>Potencia reducida</i><br>CO 0.023 %   |
|   | Temperatura superficial  | Conforme  |
|   | Seguridad eléctrica  | Conforme  |
|   | Accesibilidad y limpieza   | Conforme  |
|   | Presión máxima de trabajo  | 2.5 bar   |
|   | Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)   | NPD   |
|   | Prestaciones térmicas  | <i>Potencia nominal</i><br>20.5 kW<br><i>Potencia suministrada al entorno</i><br>20.5 kW<br><i>Potencia cedida al agua</i><br>19 kW |
|   | Rendimiento  | <i>Potencia nominal</i><br>$\eta$ 94.4 %<br><i>Potencia reducida</i><br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Temperatura de humos   | <i>Potencia nominal</i><br>T 124.5 °C   |
| 9 | La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. |   |

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



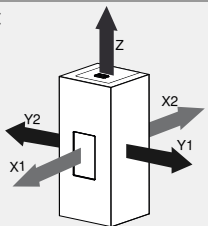
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**  
**Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011**  
**Nr. P00054742**

ET

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile                      | Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmisega                                     |
| 4 | Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)  |  |
| 6 | Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Teavitatud labor  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Katseprotokolli number (System 3 põhjal)  | K34812024Z1  |
| 8 | Toimivusdeklaratsioon   |  |
|   | <b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b>  | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Põhiomadused</b>   | <b>Jõudlus</b>   |
|   | Tulekindlus   | A1   |
|   | Kaugus süttivatest materjalidest  | Väikseim lubatud kaugus (mm)   |
|   |                          | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Küttematerjali väljumise oht  | Vastavuses   |
|   | Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i><br>(CO) <i>Alandatud võimsus</i>                                  | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Pinna temperatuur   | Vastavuses   |
|   | Elektriohutus   | Vastavuses   |
|   | Juurdepääs ja puhastamine   | Vastavuses   |
|   | Maksimaalne tööõhk  | 2.5 bar  |
|   | Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)  | NPD  |
|   | Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i><br><i>Väljundvõimsus kütmisel</i><br><i>Väljundvõimsus vee kütmisel</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Võimsus <i>Nimivõimsus</i><br><i>Alandatud võimsus</i>  | η 94.4 %<br>η 95.8 %   |
|   | Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>   | T 124.5 °C   |
| 9 | Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.                               |  |

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 20/05/2024

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



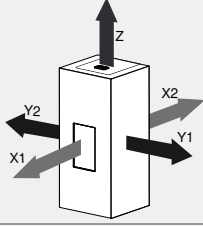
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**SUORITUSTASOILMOITUS**  
**Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti**  
**Nr. P00054742**

FI

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset        | Puupelleiteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, kuuman tuotannolla tai ei                            |
| 4 | Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)   |  |
| 6 | Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)                                  | System 3 - System 4  |
| 7 | Ilmoitettu laitos   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Arvioinnin numero (System 3 perusteella)  | K34812024Z1  |
| 8 | Ilmoitetut suoritus taset   |  |
|   | <b>Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Perusominaisuudet</b>  | <b>Suoritus taso</b>   |
|   | Palonkestävyys  | A1   |
|   | Etäisyys pal. mater.  | Minimietäisyys mm  |
|   |                                    | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Riski polttoaineen valumiselle  | Laadun mukainen  |
|   | Palamistuotteiden päästöt<br>(CO)   | <i>Nimellisteho</i><br><i>Rajoitettu teho</i><br>CO 0.004 %<br>CO 0.023 %                                  |
|   | Pinnan lämpötila  | Laadun mukainen  |
|   | Sähköturvallisuus   | Laadun mukainen  |
|   | Pääsy ja puhdistus  | Laadun mukainen  |
|   | Toiminnan maksimipaine  | 2.5 bar  |
|   | Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)  | NPD  |
|   | Lämpöteho<br><i>Nimellisteho</i><br><i>Ympäristöön kohdistuva teho</i><br><i>Veteen siirtyvä teho</i>               | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Tuotto<br><i>Nimellisteho</i><br><i>Rajoitettu teho</i>   | η 94.4 %<br>η 95.8 %   |
|   | Savujen lämpötila<br><i>Nimellisteho</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset. |  |

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 20/05/2024

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

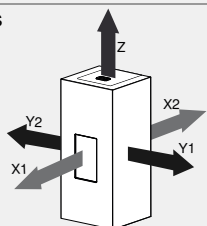
**ROYAL**  
 L'ARREDUCALORE

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

### Selon le règlement (UE) n° 305/2011

### Nr. P00054742

FR

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Code d'identification unique du produit-type  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes                    | Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, avec production d'eau chaude                  |
| 4 | Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)  |  |
| 6 | Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Laboratoire notifié   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)   | K34812024Z1  |
| 8 | Performance déclarée  |  |
|   | <b>Spécifications techniques harmonisées</b>  | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Caractéristiques essentielles</b>  | <b>Performance</b>   |
|   | Résistance au feu   | A1   |
|   | Distance de sécurité aux matériaux combustibles   | Distance minimum, en mm  |
|   |                                        | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Risque de fuite de combustible  | Conforme   |
|   | Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i><br><i>Puissance réduite</i>                          | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Température de surface  | Conforme   |
|   | Sécurité électrique   | Conforme   |
|   | Facilité d'accès et nettoyage   | Conforme   |
|   | Pression maximale de service  | 2.5 bar  |
|   | Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)  | NPD  |
|   | Performance thermique <i>Puissance nominale</i><br><i>Puissance rendue au milieu</i><br><i>Puissance rendue à l'eau</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Rendement <i>Puissance nominale</i><br><i>Puissance réduite</i>   | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Température des fumées <i>Puissance nominale</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.                    |  |

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

  
 Ruben Palazzetti

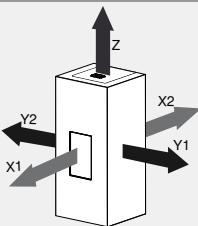
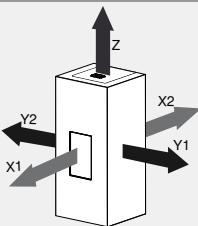
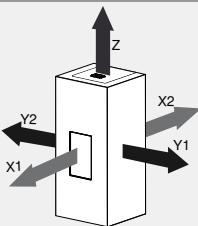
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**IZJAVA O UČINKOVITOSTI**  
**Prema uredbi (UE) br. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

HR

| 1  | Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
|--|--|--|------------------------|--|---------------|------------------|--|-------------|--------------------|--|----|----------------------|---|---|----------------------------|--|----------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------|--|----------|----------------------|--|----------|--------------------------|--|----------|-----------------------|--|---------|--|--|-----|--------------------|---|-----------------------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------|------------|
| 2  | Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)                                | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 3  | Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama                  | Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, s proizvođenja tople vode  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 4  | Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 5  | Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)   |  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 6  | Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)                            | System 3 - System 4  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 7  | Obaviješteni laboratorij   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
|  | Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)   | K34812024Z1  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 8  | Izjavljene performanse   | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Osnovne značajke</th> <th align="center">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>  </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm<br/>X1=800<br/>X2=100<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=750</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>Nazivna snaga<br/>Smanjena snaga</td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.023 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga<br/>Izlazna snaga okruženja<br/>Snaga prenesena na vodu</td> <td>20.5 kW<br/>20.5 kW<br/>19 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga<br/>Smanjena snaga</td> <td><math>\eta</math> 94.4 %<br/><math>\eta</math> 95.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Tehnička specifikacija |  | EN 14785:2006 | Osnovne značajke |  | Performanse | Otpornost na vatru |  | A1 | Udaljenost od goriva |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Rizik od ispuštanja goriva |  | U skladu | Ispuštanje produkata izgaranja (CO) | Nazivna snaga<br>Smanjena snaga | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Površinska temperatura |  | U skladu | Električna sigurnost |  | U skladu | Pristupačnost i čišćenje |  | U skladu | Maksimalni radni tlak |  | 2.5 bar | Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) |  | NPD | Toplinska svojstva | Nazivna snaga<br>Izlazna snaga okruženja<br>Snaga prenesena na vodu | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Performanse | Nazivna snaga<br>Smanjena snaga | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 % | Temperatura dima | Nazivna snaga | T 124.5 °C |
| Tehnička specifikacija                       |  | EN 14785:2006  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Osnovne značajke                             |  | Performanse  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Otpornost na vatru                           |  | A1   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Udaljenost od goriva                         |           | Minimalna udaljenost , izražena u mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Rizik od ispuštanja goriva                   |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Ispuštanje produkata izgaranja (CO)          | Nazivna snaga<br>Smanjena snaga  | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Površinska temperatura                       |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Električna sigurnost                         |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Pristupačnost i čišćenje                     |  | U skladu   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Maksimalni radni tlak                        |  | 2.5 bar  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) |  | NPD  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Toplinska svojstva                           | Nazivna snaga<br>Izlazna snaga okruženja<br>Snaga prenesena na vodu                        | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Performanse                                  | Nazivna snaga<br>Smanjena snaga  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| Temperatura dima                             | Nazivna snaga  | T 124.5 °C   |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |
| 9  | Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8. |  |                        |  |               |                  |  |             |                    |  |    |                      |   |   |                            |  |          |                                     |                                 |                          |                        |  |          |                      |  |          |                          |  |          |                       |  |         |  |  |     |                    |   |                             |             |                                 |                                |                  |               |            |

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti  

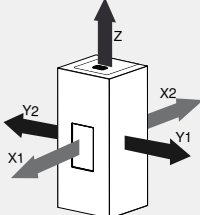
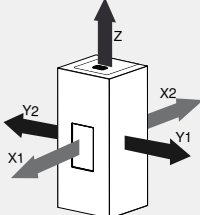
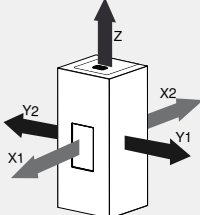

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**A 305/2011/EU rendelet alapján**  
**Nr. P00054742**

HU

| 1  | A termék típus egyedi azonosító kódja  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
|--|--|--|-------------------------------|--|---------------|------------------------|--|--------------|------------|--|----|---------------------------------|---|---|--|--|----------|-------------------------------|--|--------------------------|----------------------|--|----------|----------------------|--|----------|------------------------------|--|----------|------------------------|--|---------|--|--|-----|-----------------------|--|-----------------------------|----------|--|----------------------|----------------------|------------------------------|------------|
| 2  | Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 3  | A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban                 | Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetőségével   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 4  | A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)                                 | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 5  | A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)   |  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 6  | A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)                            | System 3 - System 4  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 7  | Vizsgáló laboratórium  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
|  | Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)  | K34812024Z1  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 8  | A nyilatkozat szerinti teljesítmény  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th align="center">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td>           Minimális távolság, mm-ben<br/><br/>           X1=800<br/>           X2=100<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i><br/> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           CO 0.004 %<br/>           CO 0.023 %         </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Maximális üzemi nyomás</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i><br/> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i><br/> <i>Víznek átadott teljesítmény</i> </td> <td>           20.5 kW<br/>           20.5 kW<br/>           19 kW         </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i><br/> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           η 94.4 %<br/>           η 95.8 %         </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizált műszaki előírások |  | EN 14785:2006 | Alapvető tulajdonságok |  | Teljesítmény | Tűzállóság |  | A1 | Éghető anyagoktól való távolság |  | Minimális távolság, mm-ben<br><br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata |  | Megfelel | Égéstermékek kibocsátása (CO) | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Felületi hőmérséklet |  | Megfelel | Elektromos biztonság |  | Megfelel | Hozzáférhetőség és tisztítás |  | Megfelel | Maximális üzemi nyomás |  | 2.5 bar | Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) |  | NPD | Termikus teljesítmény | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Környezetnek átadott teljesítmény</i><br><i>Víznek átadott teljesítmény</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Hatásfok | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i> | η 94.4 %<br>η 95.8 % | Füstgáz hőmérséklete | <i>Névleges teljesítmény</i> | T 124.5 °C |
| Harmonizált műszaki előírások                    |  | EN 14785:2006  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Alapvető tulajdonságok                           |  | Teljesítmény   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Tűzállóság                                       |  | A1   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Éghető anyagoktól való távolság                  |   | Minimális távolság, mm-ben<br><br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata       |  | Megfelel   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Égéstermékek kibocsátása (CO)                    | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Felületi hőmérséklet                             |  | Megfelel   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Elektromos biztonság                             |  | Megfelel   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Hozzáférhetőség és tisztítás                     |  | Megfelel   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Maximális üzemi nyomás                           |  | 2.5 bar  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) |  | NPD  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Termikus teljesítmény                            | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Környezetnek átadott teljesítmény</i><br><i>Víznek átadott teljesítmény</i>                   | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Hatásfok   | <i>Névleges teljesítmény</i><br><i>Redukált teljesítmény</i>   | η 94.4 %<br>η 95.8 %   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| Füstgáz hőmérséklete                             | <i>Névleges teljesítmény</i>   | T 124.5 °C   |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |
| 9  | Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. |  |                               |  |               |                        |  |              |            |  |    |                                 |   |   |  |  |          |                               |  |                          |                      |  |          |                      |  |          |                              |  |          |                        |  |         |  |  |     |                       |  |                             |          |  |                      |                      |                              |            |

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 20/05/2024

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

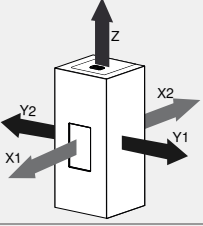

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**DEARBHÚ SONRAÍOCHTA**  
**De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

GA

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe is cuí                                      | Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a a tháirgeann dtáirgeann uisce te                        |
| 4 | Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)   |  |
| 6 | Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Saotharlann a dtugtar fógra di   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)  | K34812024Z1  |
| 8 | Sonraíochtaí fógartha  |  |
|   | <b>Sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe</b>  | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Bunreith</b>  | <b>Sonraíocht</b>  |
|   | Dó-obacht  | A1   |
|   | Fad ó ábhar inlasta  | Íosfhad, mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |
|   |                               |  |
|   | Riosca theacht amach an bhreosla   | Comhlíontach   |
|   | Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i><br><i>Aschur laghdaithe</i>                            | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Teocht an dromchla   | Comhlíontach   |
|   | Sábháilteacht leictreachais  | Comhlíontach   |
|   | Inrochtaine agus glanadh   | Comhlíontach   |
|   | Uasbhrú oibríthe   | 2.5 bar  |
|   | Neart (chun an simléar a thacú)  | NPD  |
|   | Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i><br><i>Aschur don timpeallacht</i><br><i>Aschur don uisce</i>   | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i><br><i>Aschur laghdaithe</i>  | η 94.4 %<br>η 95.8 %   |
|   | Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8. |  |

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

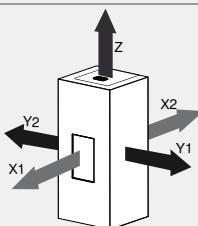
**ROYAL**  
 L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

### Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

### Nr. P00054742

LT

|   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 2 | Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |
| 3 | Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs | Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, ar karstā ūdens ražošanas                                 |
| 4 | Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)                                     | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it        |
| 5 | Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)   |   |
| 6 | Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)   | System 3 - System 4   |
| 7 | Paziņotā laboratorija  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |
|   | Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)  | K34812024Z1   |
| 8 | Deklarētās ekspluatācijas īpašības   |   |
|   | <b>Saskaņotas tehniskās specifikācijas</b>   | <b>EN 14785:2006</b>  |
|   | <b>Būtiskie raksturlielumi</b>   | <b>Ekspluatācijas īpašības</b>  |
|   | Izturība pret uguns iedarbību.   | A1  |
|   | Degmateriāla attālums  | Minimālais attālums, mm   |
|   |   | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |
|   | Degvielas izliešanas risks   | Atbilstošs  |
|   | Sadeģšanas produktu emisijas (CO)  | <i>Nominālā jauda</i><br><i>Samazināta jauda</i><br>CO 0.004 %<br>CO 0.023 %                                      |
|   | Virsmas temperatūra  | Atbilstošs  |
|   | Elektriskās instalācijas drošība   | Atbilstošs  |
|   | Pieejamība un tīrīšana   | Atbilstošs  |
|   | Maksimālais darba spiediens  | 2.5 bar   |
|   | Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)  | NPD   |
|   | Termiskās ekspluatācijas īpašības  | <i>Nominālā jauda</i><br><i>Vides snieguma jauda</i><br><i>Ūdenim nodotā jauda</i><br>20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW |
|   | Sniegums   | <i>Nominālā jauda</i><br><i>Samazināta jauda</i><br>η 94.4 %<br>η 95.8 %  |
|   | Dūmgāzu temperatūra  | <i>Nominālā jauda</i><br>T 124.5 °C   |
| 9 | 1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.                                     |   |

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

  
 Ruben Palazzetti

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

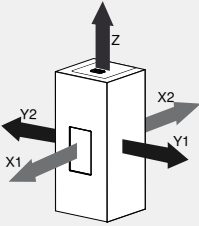
**ROYAL**  
L'ESCLUSIVO DELLA NATURA

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

### Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

### Nr. P00054742

LV

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas  | Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, su karšto vandens gamybos funkcijos                    |
| 4 | Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)  |  |
| 6 | Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Notifikuota laboratorija   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)  | K34812024Z1  |
| 8 | Deklaruotos eksploatacinės savybės   |  |
|   | <b>Suderintos techninės specifikacijos</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Svarbiausios savybės</b>  | <b>Eksploatacinės savybės</b>  |
|   | Atsparumas ugniai  | A1   |
|   | Atstumas nuo mat. komb.  | Minimalus atstukas (mm)  |
|   |   | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Galimas degalų nuotėkis  | Atitinka   |
|   | Degant išsiskiriančios dujos <i>Vardinė galia</i><br>(CO) <i>Sumažinta galia</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Paviršiaus temperatūra   | Atitinka   |
|   | Elektros sauga   | Atitinka   |
|   | Prieiga ir valymas   | Atitinka   |
|   | Didžiausias veikimo slėgis   | 2.5 bar  |
|   | Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)   | NPD  |
|   | Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i><br><i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i><br><i>Į vandenį išskiriamas energijos kiekis</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Našumas <i>Vardinė galia</i><br><i>Sumažinta galia</i>   | η 94.4 %<br>η 95.8 %   |
|   | Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | 1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.                               |  |

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 20/05/2024

Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



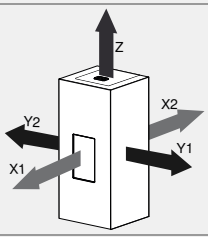
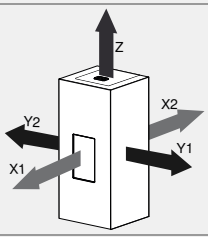
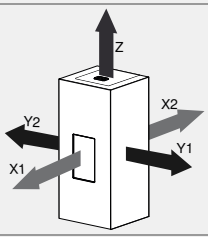
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L.CALORE CHE PIACE DAL 1911

**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

NL

| 1   | Unieke identificatiecode van het producttype  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
|---|---|---|---|--|---------------|----------------------|--|-----------|-----------------------|--|----|---------------------------------|---|--|-----------------------------|--|---------|-------------------------------------|---|--------------------------|------------------------|--|---------|------------------------|--|---------|-------------------------------|--|---------|----------------------|--|---------|---|--|-----|-----------------------|---|-----------------------------|-----------|---|--------------------------------|--------------------|--------------------------|------------|
| 2   | Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 3   | Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie | Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, met warmwaterproductie   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 4   | Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)   | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 5   | Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)  |   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 6   | Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)                                | System 3 - System 4   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 7   | Erkend laboratorium   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
|   | Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)  | K34812024Z1   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 8   | Aangegeven prestaties   | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Weerstand tegen brand</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand van brandbaar materiaal</td> <td>  </td> <td>           Minimumafstand, in mm<br/>           X1=800<br/>           X2=100<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Gevaar voor brandstoflekken</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td> <i>Nominaal vermogen</i><br/> <i>Beperkt vermogen</i> </td> <td>           CO 0.004 %<br/>           CO 0.023 %         </td> </tr> <tr> <td>Oppervlaktetemperatuur</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische veiligheid</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Toegankelijkheid en reiniging</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Maximum bedrijfsdruk</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische prestaties</td> <td> <i>Nominaal vermogen</i><br/> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i><br/> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i> </td> <td>           20.5 kW<br/>           20.5 kW<br/>           19 kW         </td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td> <i>Nominaal vermogen</i><br/> <i>Beperkt vermogen</i> </td> <td> <math>\eta</math> 94.4 %<br/> <math>\eta</math> 95.8 %         </td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur</td> <td><i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Geharmoniseerde technische specificatie |  | EN 14785:2006 | Essentiële kenmerken |  | Prestatie | Weerstand tegen brand |  | A1 | Afstand van brandbaar materiaal |  | Minimumafstand, in mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Gevaar voor brandstoflekken |  | Conform | Uitstoot verbrandingsproducten (CO) | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Oppervlaktetemperatuur |  | Conform | Elektrische veiligheid |  | Conform | Toegankelijkheid en reiniging |  | Conform | Maximum bedrijfsdruk |  | 2.5 bar | Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) |  | NPD | Thermische prestaties | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i><br><i>Vermogen afgegeven aan het water</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Rendement | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i> | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 % | Rookgastemperatuur | <i>Nominaal vermogen</i> | T 124.5 °C |
| Geharmoniseerde technische specificatie           |   | EN 14785:2006   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Essentiële kenmerken                              |   | Prestatie   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Weerstand tegen brand                             |   | A1  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Afstand van brandbaar materiaal                   |                                    | Minimumafstand, in mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Gevaar voor brandstoflekken                       |   | Conform   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Uitstoot verbrandingsproducten (CO)               | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Oppervlaktetemperatuur                            |   | Conform   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Elektrische veiligheid                            |   | Conform   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Toegankelijkheid en reiniging                     |   | Conform   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Maximum bedrijfsdruk                              |   | 2.5 bar   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) |   | NPD   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Thermische prestaties                             | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i><br><i>Vermogen afgegeven aan het water</i>     | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Rendement   | <i>Nominaal vermogen</i><br><i>Beperkt vermogen</i>   | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| Rookgastemperatuur                                | <i>Nominaal vermogen</i>  | T 124.5 °C  |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |
| 9   | De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties. |   |   |  |               |                      |  |           |                       |  |    |                                 |   |  |                             |  |         |                                     |   |                          |                        |  |         |                        |  |         |                               |  |         |                      |  |         |   |  |     |                       |   |                             |           |   |                                |                    |                          |            |

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti  

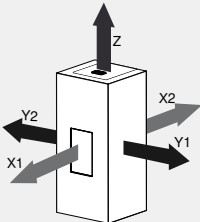

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ARREDUCALORE

**YTELSESERKLÆRING**  
**Etter forordning (EEC) nr. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

NO

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Entydig identifikasjonskode for produkttypen   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Modell og/eller partnr. og/eller serienr. (Art. 11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen   | Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, med produksjon av varmtvann                             |
| 4 | Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse til representant (Art. 12-2)   |  |
| 6 | System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)                               | System 3 - System 4  |
| 7 | Teknisk kontrollorgan  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Testrapport (på grunnlag av System 3)  | K34812024Z1  |
| 8 | Erklærte ytelser   |  |
|   | <b>Harmonisert teknisk spesifikasjon</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Vesentlige egenskaper</b>   | <b>Ytelse</b>  |
|   | Brannmotstand  | A1   |
|   | Avstand fra brennbare materialer   | Minimums avstand, i mm   |
|   |                           | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Fare for utslipp av brensel  | Konform  |
|   | Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i><br><i>Redusert ytelse</i>                                  | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Overflatetemperatur  | Konform  |
|   | Elektrisk sikkerhet  | Konform  |
|   | Tilgangsmulighet og rengjøring   | Konform  |
|   | Maksimalt driftstrykk  | 2.5 bar  |
|   | Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)   | NPD  |
|   | Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i><br><i>Varmeavgivelse til rom</i><br><i>Varmeavgivelse til vann</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Ytelse <i>Nominell ytelse</i><br><i>Redusert ytelse</i>  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.                        |  |

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti  

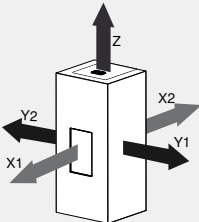

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ARTE DI FARE IL CALORE

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011**  
**Nr. P00054742**

PL

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Unikalny identyfikator typu wyrobu   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną              | Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, z wytwarzania ciepłej wody   |
| 4 | Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)   |  |
| 6 | System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)   | System 3 - System 4  |
| 7 | Notyfikowane laboratorium  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |
|   | Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)   | K34812024Z1  |
| 8 | Deklarowane osiągi   |  |
|   | <b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b>  | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Podstawowe właściwości</b>  | <b>Osiągi</b>  |
|   | Odporność na ogień   | A1   |
|   | Odległość od mat. zł.  | Odległość minimalna, w mm  |
|   |                                   | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Ryzyka rozlania paliwa   | Zgodny   |
|   | Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i><br>(CO) <i>Moc zmniejszona</i>                                     | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Temperatura na powierzchni   | Zgodny   |
|   | Bezpieczeństwo elektryczne   | Zgodny   |
|   | Dostępność i czyszczenie   | Zgodny   |
|   | Maksymalne ciśnienie pracy   | 2.5 bar  |
|   | Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)   | NPD  |
|   | Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i><br><i>Moc przekazywana do otoczenia</i><br><i>Moc przekazywana do wody</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Wydajność <i>Moc znamionowa</i><br><i>Moc zmniejszona</i>  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>   | T 124.5 °C   |
| 9 | Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.      |  |

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



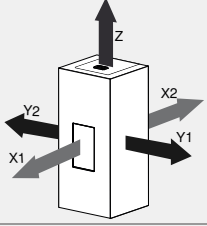
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

PT

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Código de identificação único do produto-tipo   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada                          | Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, com a produção de água quente      |
| 4 | Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)  |  |
| 6 | Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Laboratório notificado  | TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456  |
|   | Número relação de prova (em base ao System 3)   | K34812024Z1  |
| 8 | Desempenhos declarados  |  |
|   | <b>Específica técnica harmonizada</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Características essenciais</b>   | <b>Desempenho</b>  |
|   | Resistência ao fogo   | A1   |
|   | Distância de mat. comb.   | Distância mínima, em mm  |
|   |                                        | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |
|   | Risco de vazamento de combustível   | Em conformidade  |
|   | Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i><br>(CO) <i>Potência reduzida</i>                              | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Temperatura superficial   | Em conformidade  |
|   | Segurança elétrica  | Em conformidade  |
|   | Acessibilidade e limpeza  | Em conformidade  |
|   | Máxima pressão de exercício   | 2.5 bar  |
|   | Resistência mecânica (para suportar a chaminé)  | NPD  |
|   | Desempenho térmico <i>Potência nominal</i><br><i>Potência libertada no ambiente</i><br><i>Potência cedida à água</i>    | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Rendimento <i>Potência nominal</i><br><i>Potência reduzida</i>  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>   | T 124.5 °C   |
| 9 | O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. |  |

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti  

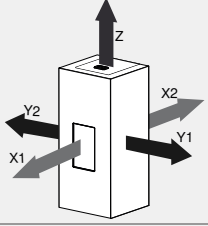
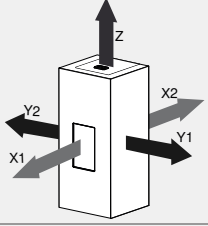
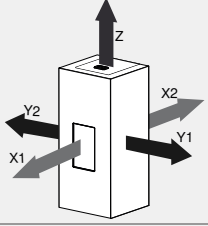

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ALBERGHI DELLA NATURA

**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
**În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

RO

| 1   | Cod unic de identificare al produsului-tip   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
|---|--|---|---------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-------------|-------------------|--|----|-----------------------------------|---|---|---------------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--|---------|---------------------|--|---------|----------------------------|--|---------|--------------------------------|--|---------|---|--|-----|---------------------|---|-----------------------------|---------------|--|--------------------------------|---------------------|-------------------------|------------|
| 2   | Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 3   | Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă                    | Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, cu producerea de apă caldă  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 4   | Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 5   | Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)  |   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 6   | Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)  | System 3 - System 4   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 7   | Laborator notificat  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
|   | Numărul raportului de testare (în baza System 3)   | K34812024Z1   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 8   | Performanțe declarate  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm<br/>X1=800<br/>X2=100<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i><br/><i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.023 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Presiune maximă de funcționare</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i><br/><i>Puterea transferată mediului</i><br/><i>Puterea transferată apei</i></td> <td>20.5 kW<br/>20.5 kW<br/>19 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i><br/><i>Puterea redusă</i></td> <td><math>\eta</math> 94.4 %<br/><math>\eta</math> 95.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Specificația tehnică armonizată |  | EN 14785:2006 | Caracteristici esențiale |  | Performanță | Rezistență la foc |  | A1 | Distanța față de mat. combustibil |  | Distanța minimă, în mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Risc de pierderi de combustibil |  | Conform | Emisiile produselor de combustie (CO) | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Temperatura de suprafață |  | Conform | Siguranța electrică |  | Conform | Accesibilitate și curățare |  | Conform | Presiune maximă de funcționare |  | 2.5 bar | Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) |  | NPD | Performanțe termice | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea transferată mediului</i><br><i>Puterea transferată apei</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Rentabilitate | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i> | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 % | Temperatura fumului | <i>Puterea nominală</i> | T 124.5 °C |
| Specificația tehnică armonizată                   |  | EN 14785:2006   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Caracteristici esențiale                          |  | Performanță   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Rezistență la foc                                 |  | A1  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Distanța față de mat. combustibil                 |                                     | Distanța minimă, în mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Risc de pierderi de combustibil                   |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Emisiile produselor de combustie (CO)             | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i>   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Temperatura de suprafață                          |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Siguranța electrică                               |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Accesibilitate și curățare                        |  | Conform   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Presiune maximă de funcționare                    |  | 2.5 bar   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) |  | NPD   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Performanțe termice                               | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea transferată mediului</i><br><i>Puterea transferată apei</i>                    | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Rentabilitate                                     | <i>Puterea nominală</i><br><i>Puterea redusă</i>   | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| Temperatura fumului                               | <i>Puterea nominală</i>  | T 124.5 °C  |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |
| 9   | Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8. |   |                                 |  |               |                          |  |             |                   |  |    |                                   |   |   |                                 |  |         |                                       |  |                          |                          |  |         |                     |  |         |                            |  |         |                                |  |         |   |  |     |                     |   |                             |               |  |                                |                     |                         |            |

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



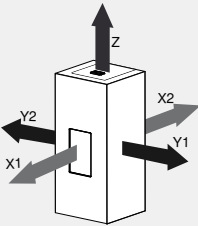
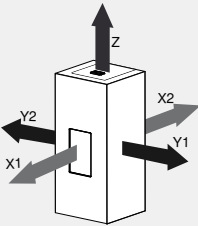
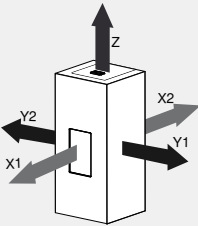
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ARREDUCALORILE

**PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH**  
**Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

SK

| 1   | Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
|---|--|--|-------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-----------|---------------------|--|----|---------------------------------|--|-----------------------------|---|--|---|-------------------------|--|----------|---------------|---|--------------------------|-----------------|--|----------|-----------------------|--|----------|-----------------------|--|----------|----------------------------|--|---------|--|--|-----|--------------------|---|-----------------------------|-------|---|--------------------------------|----------------|-----------------------|------------|
| 2   | Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 3   | Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami              | Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, s produkcie teplej úžitkovej vody  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 4   | Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 5   | Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)  |  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 6   | Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)                                   | System 3 - System 4  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 7   | Registované laboratórium   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
|   | Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)  | K34812024Z1  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 8   | Prehlásené vlastnosti  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základné charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>           X1=800<br/>           X2=100<br/>           Y1=200<br/>           Y2=200<br/>           Z=750         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i><br/><i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.023 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Maximální prevádzkový tlak</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Menovitý výkon</i><br/><i>Výkon prenášaný do prostredia</i><br/><i>Výkon prenášaný do vody</i></td> <td>20.5 kW<br/>20.5 kW<br/>19 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Menovitý výkon</i><br/><i>Znížený výkon</i></td> <td><math>\eta</math> 94.4 %<br/><math>\eta</math> 95.8 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma |  | EN 14785:2006 | Základné charakteristiky |  | Vlastnosť | Odolnosť proti ohňu |  | A1 | Vzdialenosť od horľ. materiálov |  | Minimálna vzdialenosť, v mm |  |  | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Riziko rozliatia paliva |  | V súlade | Emisie spalín | <i>Menovitý výkon</i><br><i>Znížený výkon</i> | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Teplota povrchu |  | V súlade | Elektrická bezpečnosť |  | V súlade | Dostupnosť a čistenie |  | V súlade | Maximální prevádzkový tlak |  | 2.5 bar | Mechanická pevnosť (na podporu komína) |  | NPD | Tepelné vlastnosti | <i>Menovitý výkon</i><br><i>Výkon prenášaný do prostredia</i><br><i>Výkon prenášaný do vody</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Výkon | <i>Menovitý výkon</i><br><i>Znížený výkon</i> | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 % | Teplota spalín | <i>Menovitý výkon</i> | T 124.5 °C |
| Harmonizovaná technická norma   |  | EN 14785:2006  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Základné charakteristiky  |  | Vlastnosť  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Odolnosť proti ohňu   |  | A1   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Vzdialenosť od horľ. materiálov   |  | Minimálna vzdialenosť, v mm  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
|  |  | X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Riziko rozliatia paliva   |  | V súlade   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Emisie spalín   | <i>Menovitý výkon</i><br><i>Znížený výkon</i>  | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Teplota povrchu   |  | V súlade   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Elektrická bezpečnosť   |  | V súlade   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Dostupnosť a čistenie   |  | V súlade   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Maximální prevádzkový tlak  |  | 2.5 bar  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Mechanická pevnosť (na podporu komína)  |  | NPD  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Tepelné vlastnosti  | <i>Menovitý výkon</i><br><i>Výkon prenášaný do prostredia</i><br><i>Výkon prenášaný do vody</i>    | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Výkon   | <i>Menovitý výkon</i><br><i>Znížený výkon</i>  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| Teplota spalín  | <i>Menovitý výkon</i>  | T 124.5 °C   |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |
| 9   | Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8. |  |                               |  |               |                          |  |           |                     |  |    |                                 |  |                             |   |  |   |                         |  |          |               |   |                          |                 |  |          |                       |  |          |                       |  |          |                            |  |         |  |  |     |                    |   |                             |       |   |                                |                |                       |            |

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti  

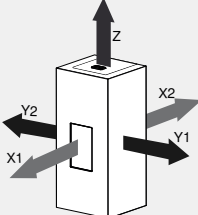
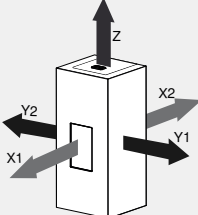
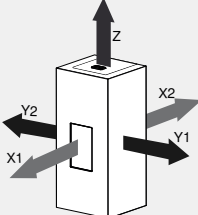

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O LASTNOSTIH**  
**Glede na določila (UE) št. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

SL

| 1                                     | Specifična kodna oznaka izdelka-tipa   | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
|---------------------------------------|--|---|----------------------------|--|---------------|----------------------|--|-------------|--------------------|--|----|-------------------------|---|---|-----------------------------|--|---------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|------------------------|--|---------|----------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|-----|--------------------|---|-----------------------------|------------|--------------------------------|----------------------|---------------------------|---------------|------------|
| 2                                     | Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 3                                     | Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo                          | Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, z proizvodnja tople vode   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 4                                     | Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)                                  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it  |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 5                                     | Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)  |   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 6                                     | Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)                        | System 3 - System 4   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 7                                     | Priglašeni laboratorij   | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
|                                       | Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)   | K34812024Z1   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 8                                     | Navedene zmogljivosti  | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifika</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th> <th align="center">Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odpornost na ogenj</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat.</td> <td>  </td> <td>Minimalna razdalja, v mm<br/>X1=800<br/>X2=100<br/>Y1=200<br/>Y2=200<br/>Z=750</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td> <td>Nominalna moč<br/>Zmanjšana moč</td> <td>CO 0.004 %<br/>CO 0.023 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni delovni pritisk</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti</td> <td>Nominalna moč<br/>Uporabna moč za okolje<br/>Moč vode</td> <td>20.5 kW<br/>20.5 kW<br/>19 kW</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek</td> <td>Nominalna moč<br/>Zmanjšana moč</td> <td>η 94.4 %<br/>η 95.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov</td> <td>Nominalna moč</td> <td>T 124.5 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Skladna tehnična specifika |  | EN 14785:2006 | Bistvene značilnosti |  | Zmogljivost | Odpornost na ogenj |  | A1 | Razdalja od gorlj. mat. |  | Minimalna razdalja, v mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750 | Tveganje za razlitje goriva |  | Ustreza | Izpusti produktov zgorevanja (CO) | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč | CO 0.004 %<br>CO 0.023 % | Temperatura na površini |  | Ustreza | Električna varnost |  | Ustreza | Dostopnost in čiščenje |  | Ustreza | Maksimalni delovni pritisk |  | 2.5 bar | Mehanska upornost (za podporo kamina) |  | NPD | Termične lastnosti | Nominalna moč<br>Uporabna moč za okolje<br>Moč vode | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW | Izkoristek | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč | η 94.4 %<br>η 95.8 % | Temperatura dimnih plinov | Nominalna moč | T 124.5 °C |
| Skladna tehnična specifika            |  | EN 14785:2006   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Bistvene značilnosti                  |  | Zmogljivost   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Odpornost na ogenj                    |  | A1  |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Razdalja od gorlj. mat.               |             | Minimalna razdalja, v mm<br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Tveganje za razlitje goriva           |  | Ustreza   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Izpusti produktov zgorevanja (CO)     | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč   | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %  |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Temperatura na površini               |  | Ustreza   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Električna varnost                    |  | Ustreza   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Dostopnost in čiščenje                |  | Ustreza   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Maksimalni delovni pritisk            |  | 2.5 bar   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Mehanska upornost (za podporo kamina) |  | NPD   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Termične lastnosti                    | Nominalna moč<br>Uporabna moč za okolje<br>Moč vode  | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Izkoristek                            | Nominalna moč<br>Zmanjšana moč   | η 94.4 %<br>η 95.8 %  |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| Temperatura dimnih plinov             | Nominalna moč  | T 124.5 °C  |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |
| 9                                     | Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8. |   |                            |  |               |                      |  |             |                    |  |    |                         |   |   |                             |  |         |                                   |                                |                          |                         |  |         |                    |  |         |                        |  |         |                            |  |         |                                       |  |     |                    |   |                             |            |                                |                      |                           |               |            |

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 20/05/2024

V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

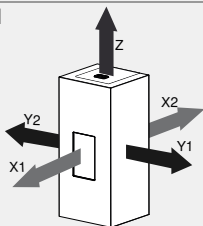

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**PRESTANDEDEKLARATION**  
**Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. P00054742**

SV

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Unik identifikationskod för produkttypen  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 2 | Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)  | ECOFIRE TIFFANY IDRO V21 US  |
| 3 | Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna                         | Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, med produktion av varmvatten              |
| 4 | Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)  | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ombudets namn och adress (Art 12-2)   |  |
| 6 | System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)  | System 3 - System 4  |
| 7 | Deklarerat laboratorium<br>Nr. provrapport (baserat på System 3)  | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456<br>K34812024Z1   |
| 8 | Deklarerade prestationer  |  |
|   | <b>Harmoniserad teknisk specifikation</b>   | <b>EN 14785:2006</b>   |
|   | <b>Grundläggande egenskaper</b>   | <b>Prestanda</b>   |
|   | Resistens mot eld   | A1   |
|   | Avstånd från brännbart material<br>          | Minimivstånd, i mm<br><br>X1=800<br>X2=100<br>Y1=200<br>Y2=200<br>Z=750                                    |
|   | Risk för bränslespill   | Överensstämmer   |
|   | Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i><br><i>Reducerad effekt</i>                                       | CO 0.004 %<br>CO 0.023 %   |
|   | Ytans temperatur  | Överensstämmer   |
|   | Elsäkerhet  | Överensstämmer   |
|   | Tillgänglighet och rengöring  | Överensstämmer   |
|   | Maximalt arbetstryck  | 2.5 bar  |
|   | Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)   | NPD  |
|   | Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i><br><i>Effekt som ges till omgivningen</i><br><i>Effekt som överförs till vattnet</i> | 20.5 kW<br>20.5 kW<br>19 kW  |
|   | Avkastning <i>Nominell effekt</i><br><i>Reducerad effekt</i>  | $\eta$ 94.4 %<br>$\eta$ 95.8 %   |
|   | Röktemperatur <i>Nominell effekt</i>  | T 124.5 °C   |
| 9 | Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.          |  |

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 20/05/2024

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ARTE DI RISCALDARE